

**b** s w i s h

[bswish.com](https://bswish.com)

# BINFORMED *MASSAGERS*

---

Instructions / Warranty

Instructions d'utilisation / Garantie

Instrucciones / Garantía

Istruzioni / Garanzia

Bedienungsanleitung / Garantieinformationen

**Инструкция / Гарантия**

取扱説明書 / 保証書

使用説明 / 保用

**Congratulations** on your B Swish acquisition. Before getting familiarized with your purchase, please take a moment to review the information in this user manual.

---

**MASSAGER SPECIFICATIONS** Check the item box for specifications and contents.

**BATTERY INSERTION INSTRUCTIONS** Once you have taken your massager from its package you are ready to insert the batteries. From the diagrams below, please identify the massager type you have and proceed to follow the battery insertion instructions for your chosen item.

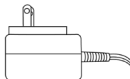


**CHARGING YOUR MASSAGER** 01 Gently remove the protective cap covering the DC (direct current) socket. 02 Slowly insert the DC into the socket. 03 Insert the electric plug into an electric wall socket or insert USB plug into USB charging socket, depending on the device . 04 Do not use your massager while it is charging, do not charge for more than 24 hours and only use original chargers provided by B Swish. 05 The rechargeable battery requires some important precautions. Never expose your massager to temperatures above 140°F (60°C).

02








03



or



**USING YOUR MASSAGER** 01 Twist cap, for ON/OFF and SPEED-UP/SPEED DOWN. 02 To turn your massager on, press . Speed intensity function will increase or decrease by pressing on the  button. 03 To turn massager on and increase speed, press ON. To decrease speed and switch off massager, press OFF. 04 To turn your massager on press  Speed intensity function will increase by pressing  again. To turn massager off press and hold  for three seconds.



**CLEANING YOUR MASSAGER** 01 The life of your massager will be greatly increased with proper maintenance and care. 02 To preserve the material, never use massage oil or hand cream as lubricants or cleansers containing alcohol, petrol or acetone. 03 Always clean your massager after use. Clean by using a non-alcohol based antibacterial personal cleaning towel/ pad, or a damp towel with antibacterial soap. **WARNING** 01 The item(s) mentioned is sold as a massager. 02 The supplier bears no responsibility for the product should the product be mistreated. 03 In the case of non-waterproof massager, you should take extreme care not to let the item get wet. 04 In the case of waterproof massager, you should ensure the socket is covered to avoid any leaking. 05 To avoid problems, don't use the item on any infected or irritated skin. 06 Check the warnings on the back of the package to see if the item contains materials that may cause allergic reactions. 07 Store your massager on its own and not combined with other products varying materials as they cause chemical reactions and produce break down in chemical structure. 08 When you are finished using your massager allow it to cool down before storing away. 09 Excessive usage of the massager will cause wear on the motor and cause the motor to overheat. If this happens and the massager seems alarmingly hot, switch it off immediately and allow to cool down before using again. 10 To avoid injury or aggravation of pre-existing conditions, this device should not be used on swollen or inflamed area or skin lacerations. No medical claims are warranted or implied by the use of this product.

**Félicitations!** Vous venez d'acquérir un produit B Swish. Avant de vous familiariser avec votre appareil, prenez le temps de lire les informations contenues dans ce manuel.

**SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL DE MASSAGE** Référez-vous à l'emballage pour les spécifications et contenus.

**INSERTION DES PILES** Vous êtes prêts à insérer les piles une fois que vous avez retiré l'appareil de massage de son emballage. En vous référant aux diagrammes ci-dessous, identifiez votre modèle d'appareil de massage et référez-vous au mode d'insertion correspondant.

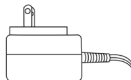


**RECHARGER VOTRE VIBROMASSEUR** 01 Retirez délicatement le capuchon protégeant la fiche électrique. 02 Insérez l'embout dans la fiche électrique. 03 Insérez la prise électrique dans une prise secteur ou insérez une prise USB dans un port USB, en fonction de l'appareil utilisé. 04 N'utilisez pas votre vibromasseur lorsqu'il est en charge et ne chargez pas plus de 24 heures. Utilisez exclusivement le chargeur fournit par B Swish. 05 La batterie rechargeable est fragile : ne l'exposez jamais à des températures supérieures à 60°C.

02




03



or



**UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE MASSAGE** 01 Tournez le capuchon pour ALLUMER/ ÉTEINDRE et changer l'intensité. 02 Appuyez sur le bouton  pour mettre en marche l'appareil de massage. L'intensité des vibrations augmentera ou diminuera à chaque pression du bouton . 03 Pour mettre en marche l'appareil de massage ou augmenter l'intensité, appuyez sur le bouton ON. Pour réduire l'intensité ou éteindre l'appareil de massage, appuyez sur le bouton OFF. 04 Pour allumer votre vibromasseur, appuyez sur  Appuyez à nouveau sur  pour augmenter l'intensité. Pour éteindre, appuyez et maintenez  enfoncé pendant trois secondes.

01



02



03



04



**NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL DE MASSAGE** 01 la durée de vie de votre appareil de massage sera préservée si vous en prenez soin. 02 Afin de préserver votre appareil, n'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiants ou des produits de nettoyage contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone. 03 Nettoyez toujours votre appareil de massage après utilisation. Nettoyez en utilisant des serviettes nettoyantes personnelles antibactériennes sans alcool, ou des serviettes humides avec du savon antibactérien. **AVERTISSEMENT** 01 Le produit mentionné est vendu comme appareil de massage. 02 Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation. 03 Si vous utilisez un appareil de massage qui ne résiste pas à l'eau, faites très attention à ne pas le mouiller. 04 Si vous utilisez un appareil de massage qui résiste à l'eau, assurez-vous que la prise soit couverte afin d'éviter toute fuite. 05 Pour éviter toute complication, n'utilisez pas l'appareil sur une peau infectée ou irritée. 06 Vérifiez les avertissements au dos du paquet afin de voir si le produit contient des matériaux auxquels vous pourriez être allergique. 07 Rangez votre appareil de massage seul et ne le mettez pas en contact avec d'autres appareils comme les différents matériaux pourraient réagir chimiquement et s'abîmer. 08 Une fois que vous avez terminé avec l'appareil de massage, laissez-le refroidir avant de le ranger. 09 Un usage excessif de l'appareil de massage endommagera le moteur et le fera surchauffer. Si cela se produit et que l'appareil de massage semble anormalement chaud, éteignez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau. 10 Afin d'éviter toute blessure ou aggravation de problèmes déjà existants, cet appareil ne doit pas être utilisé sur des endroits enflés, enflammés, ou des plaies. Aucun résultat médical n'est garanti ou sous-entendu par l'usage de ce produit.

**Felicidades** por adquirir un producto B Swish. Antes de utilizar el producto, familiarícese con su compra revisando la información contenida en este manual de usuario.

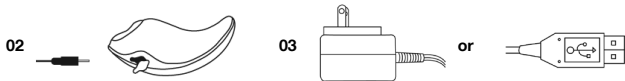
---






**ESPECIFICACIONES** Consulte la caja para encontrar especificaciones y contenidos.

**INSTALACION DE BATERIAS** Saque el masajeador de su caja. Siguiendo el diagrama adjunto, identifique el tipo de masajeador y siga las instrucciones para insertar las baterías en el producto elegido.



**RECARGA** 01 Remueva con cuidado la tapa protectora del enchufe DC (corriente continúa). 02 Inserte lentamente la clavija DC en el enchufe DC. 03 Conecte el enchufe principal a una toma eléctrica. 04 No use el masajeador mientras se está cargando; no lo recargue durante más de 24 horas; use sólo el cargador original B Swish. 05 La batería recargable requiere precauciones especiales; nunca exponga su masajeador a temperaturas superiores a 60°C (140°F).



**USO** 01 Utilice el mando giratorio para encendido/apagado y para controlar la intensidad de vibración. 02 Para encender el masajeador, pulse . La intensidad de vibración se controla pulsando . 03 Para encender el masajeador, y para incrementar la intensidad pulse ON. Para apagado, y para disminuir la intensidad pulse OFF. 04 Para encender el vibrador, pulsa el botón  Para aumentar la velocidad de vibración, pulsa otra vez  Para apagar el vibrador, mantén el botón  apretado durante tres segundos.



**LIMPIEZA** 01 La vida de su masajeador se verá alargada con una limpieza y mantenimiento adecuados. 02 Para preservar el material, no utilice aceites de masaje o crema de masaje como lubricante, ni tampoco toallitas limpiadoras que contengan alcohol, petróleo o acetona. 03 Asegúrese de limpiar su masajeador después de cada uso. Límpielo siempre con productos libres de alcohol como toallitas o jabones antibacteria. **PRECAUCIONES** 01 El producto(s) mencionado(s) aquí se vende(n) sólo como masajeador 02 El vendedor no se hace responsable del producto en caso de no ser usado correctamente. 03 Si el producto es un vibrador no resistente al agua, tenga extremo cuidado de no mojarlo. 04 Si el producto es un vibrador resistente al agua, asegúrese de que la conexión eléctrica está cubierta para evitar que se moje. 05 Evite usarlo en piel infectada o irritada. 06 Compruebe las precauciones en la parte de atrás del envoltorio para ver si el producto contiene goma natural (puede producir reacciones alérgicas). 07 No guarde su vibrador con otros productos. El contacto con diferentes materiales puede producir reacciones adversas en la estructura química del producto. 08 Después de usarlo, permita que el vibrador se enfríe antes de guardarlo. 09 El uso excesivo del vibrador puede crear desgaste del motor eléctrico así como un calentamiento excesivo. Si esto ocurre y el vibrador toma una temperatura elevada, apágelo inmediatamente y déjelo enfriar antes de usarlo de nuevo. 10 Para evitar empeorar o crear nuevas lesiones, evite usar el producto en partes inflamadas o con cortes. No se aceptarán reclamaciones por gastos médicos debido al uso de este aparato.



**Congratulazioni** per l'acquisto del vostro BSwish. Prima di iniziarne l'uso vi preghiamo di leggere le informazioni contenute in questo manuale di istruzioni.

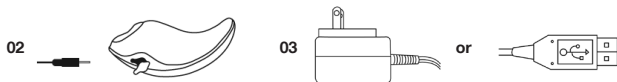
---






**CARATTERISTICHE DEL MASSAGGIATORE** Indicate sulla scatola.

**ISTRUZIONI PER L'INSERIMENTO DELLA BATTERIA** Una volta estratto il massaggiatore dalla sua confezione, il prodotto e' pronto per l'inserimento delle batterie. Dopo aver identificato il tipo di massaggiatore da voi acquistato, procedere con l'inserimento delle batterie come da disegni sottostanti.



**CARICAMENTO DEL MASSAGGIATORE** 01 Rimuovere gentilmente il tappo di protezione che copre la presa DC. 02 Inserire con delicatezza la spina DC nella presa 03 inserire la spina in una presa elettrica a muro o, alternativamente, inserire la spina USB nella presa di carica USB, a seconda del prodotto. 04 Non usare il massaggiatore durante la fase di caricamento delle batterie, non lasciare in carica per piu' di 24 ore e usare solo caricatori originali BSwish. 05 La batteria ricaricabile richiede alcune important precauzioni. Non esporre mai il massaggiatore a temperature piu' alte di 140°F (60°C)



**USO DEL MASSAGGIATORE** Girare l'interruttore per ON/OFF e SPEED UP/SPEED DOWN.02 Per accendere il massaggiatore premere  . La funzione di regolamento della velocità permetterà di aumentarla o diminuirla premendo sul bottone  . 03 Per accendere il massaggiatore ed aumentarne la velocità, premere ON. Per diminuire la velocità e spegnere il massaggiatore, premere OFF. 04 Per accendere il massaggiatore su stampa  Intensità funzione di velocità aumenterà premendo  di nuovo. Per attivare massaggiatore spento premere e tenere premuto  per tre secondi.

01



02



03



04



**PULIZIA DEL MASSAGGIATORE** 01 La durata del massaggiatore può essere notevolmente allungata con appropriate cura e manutenzione. 02 Per non danneggiare il prodotto, non usare mai olii o creme come lubrificanti né prodotti detergenti contenenti alcol, benzina o acetone. 03 Pulire sempre il prodotto dopo ogni uso utilizzando una salvietta antibatterica a base non alcolica o un panno umido con sapone antibatterico. **AVVERTENZE** 01 Il prodotto è venduto per essere utilizzato esclusivamente come massaggiatore. 02 Il produttore non si assume nessuna responsabilità per un improprio uso del prodotto. 03 In caso di massaggiatore non resistente all'acqua, fare molta attenzione a non bagnare il prodotto. 04 In caso di massaggiatore resistente all'acqua, assicurarsi che il tappo di protezione sia chiuso per evitare che si possano bagnare le parti interne. 06 Per evitare problemi evitarne l'uso in presenza di infezioni o irritazioni cutanee. 06 Leggere le avvertenze sul retro della confezione per verificare che il prodotto non contenga materiali che possano provocare reazioni allergiche. 07 Conservare il massaggiatore evitandone il contatto con altri prodotti di differenti materiali che possano portare a reazioni chimiche e causarne il deterioramento. 08 Terminato l'uso del prodotto, permetterne il raffreddamento prima di riporlo nella sua confezione. 09 Un uso eccessivo del massaggiatore può causare deterioramento e surriscaldamento del motore. In caso di surriscaldamento del massaggiatore, spegnere immediatamente per permetterne il raffreddamento prima di utilizzarlo nuovamente. 10 Per evitare infortuni o il peggioramento di condizioni pre-esistenti, non utilizzare il prodotto su pelle irritata o lacerata. Non verranno accettati reclami a seguito di danni che possano derivare dall'uso del prodotto.

**Herzlichen Glückwunsch** zu Ihrem Kauf von B Swish. Bevor Sie sich mit Ihrem Artikel vertraut machen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, um die Informationen in diesem Benutzerhandbuch zu lesen.

---

**BESONDERHEITEN IHRES MASSAGEGERÄTES** Bitte schauen Sie auf die Verpackung, um mehr über ihren Inhalt und die Ausstattung Ihres Gerätes zu erfahren.

**HINWEISE FÜR DEN BATTERIEBETRIEB** Packen Sie Ihr Massagegerät aus, um die Batterien einzulegen. Bestimmen Sie anhand der unten aufgeführten Abbildungen, welches Modell Sie haben. Folgen Sie den Hinweisen zum Einlegen der Batterien für das von Ihnen gewählte Modell.

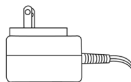


**MASSAGESTAB AUFLADEN** 01 Schutzkappe der DC (direct current)-Buchse vorsichtig entfernen. 02 DC langsam in die Buchse stecken. 03 Stecker in eine Steckdose stecken oder USB-Stecker in eine USB-Ladestation stecken, je nach Gerät. 04 Den Massagestab während des Ladevorgangs nicht benutzen, nicht länger als 24 Stunden aufladen und nur Originalteile von B Swish zum Laden verwenden. 05 Die wiederaufladbare Batterie benötigt einige wichtige Vorsichtsmaßnahmen. Den Massagestab niemals Temperaturen über 140°F (60°C) aussetzen.

02








03



or



**BENUTZUNG DES MASSAGEGERÄTS** 01 Drehen Sie an der Verschlusskappe für die Funktionen ON/OFF und SPEED-UP/SPEED-DOWN. 02 Um Ihr Massagegerät einzuschalten, drücken Sie . Die Massageintensität ist über den -Knopf steuerbar. 03 Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie ON. Für weniger Geschwindigkeit und um das Gerät auszuschalten, drücken Sie OFF. 04 Um den Massagestab einzuschalten,  drücken. Die Intensität der Geschwindigkeit steigt durch erneutes Drücken von . Um den Massagestab auszuschalten,  drei Sekunden lang gedrückt halten.

01



02



03



04



**REINIGUNG IHRES MASSAGEGERÄTS** Die Lebensspanne Ihres Massagegeräts wird durch sachgerechte Wartung und Pflege erhöht. 02 Um das Material zu erhalten, benutzen Sie bitte niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel oder alkohol-, benzin- oder acetonhaltige Reinigungsmittel. 03 Reinigen Sie Ihr Gerät nach jedem Gebrauch. Benutzen Sie dabei bitte ein antibakterielles Reinigungstuch ohne Alkohol oder ein feuchtes Handtuch mit antibakterieller Seife. **WARNHINWEISE** 01 Das angegebene Produkt wird als Massagegerät verkauft. 02 Der Hersteller trägt keine Verantwortung für das Produkt, falls es nicht sachgerecht benutzt wird. 03 Bei nicht wasserdichten Massagegeräten sollten Sie extrem vorsichtig sein, dass das Produkt nicht nass wird. 04 Bei wasserdichten Massagegeräten sollten Sie sicherstellen, dass die Buchse abgedeckt ist, um undichte Stellen zu vermeiden. 05 Um Probleme zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht auf infizierter oder gereizter Haut. 06 Überprüfen Sie die Warnhinweise auf der Rückseite der Verpackung, um festzustellen, ob das Produkt Materialien enthält, die eine allergische Reaktion hervorrufen könnten. 07 Bewahren Sie Ihr Massagegerät separat auf und nicht zusammen mit anderen Produkten unterschiedlicher Materialien, da diese zu chemischen Reaktionen und zu einem Bruch der chemischen Struktur Ihres Gerätes führen könnten. 08 Nach Gebrauch des Gerätes lassen Sie es bitte abkühlen, bevor Sie es wegräumen und lagern. 09 Übermäßige Nutzung des Geräts kann zum Verschleiß und zu einer Überhitzung des Motors führen. In diesem Fall und falls das Gerät heiß gelaufen ist, schalten Sie es bitte sofort aus. Lassen Sie es auskühlen, bevor Sie es wieder verwenden. 10. Um Verletzungen und eine Verschlimmerung bereits bestehender Verletzungen zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht auf bereits geschwollener, geröteter oder entzündeter Haut angewendet werden. Die Nutzung dieses Produktes ist mit keinerlei medizinischer Behandlung gleichzusetzen. Dementsprechend werden keine medizinischen Aussagen zur Nutzung dieses Gerätes gemacht.

**Поздравляем с покупкой В Swish!** Прежде чем начать пользоваться изделием пожалуйста посвятите несколько минут ознакомлению с информацией предложенной в этом руководстве пользователя

**СПЕЦИФИКАЦИЯ МАССАЖЕРА** спецификация и описание содержимого упаковки указаны на коробке продукта

**ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ БАТАРЕИ** после того, как массажер извлечен из коробки, он готов к установке батареи. С помощью нижеприведенной диаграммы определите тип своего изделия и установите батареи, следуя инструкции.

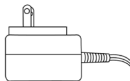


**ЗАРЯДКА МАССАЖЕРА 01** Осторожно снимите защитную крышку с выхода для подключения зарядного устройства 02 Подключите зарядное устройство к разъему питания 03 Подключите электрическую вилку к розетке питания или введите USB выход к разъему USB в зависимости от вашего устройства 04 Не используйте массажер во время зарядки. Не заряжайте дольше 24 часов и используйте только оригинальные зарядные устройства, предоставляемые В Swish 05 Перезаряжаемая батарея требует важных мер предосторожности. Никогда не подвергайте массажер температуре выше 60°C.

02








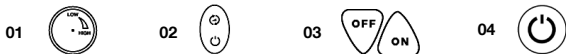
03



or



**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАССАЖЕРА** 01 Поверните выключатель чтобы включить/выключить или уменьшить/увеличить скорость массажера . 02 Для включения массажера нажмите  . Функция скорости регулируется нажатием кнопки  . 03 Чтобы включить массажер или увеличить скорость нажмите ON. Чтобы уменьшить скорость или выключить массажер нажмите OFF. 04 Чтобы включить массажер, нажмите  . Для увеличения скорости нажмите  еще раз. Чтобы выключить массажер, нажмите и держите  три секунды.



**УХОД ЗА МАССАЖЕРОМ** 01 Правильный уход за массажером может намного увеличить срок его службы. 02 Чтобы предохранить материал от вредного воздействия не используйте массажное масло или крем для рук в качестве лубриканта, а также чистящие средства, содержащие спирт масла или ацетон. 03 Всегда протирайте массажер после использования не содержащими спирт антибактериальными чистящими салфетками или влажным полотенцем с антибактериальным мылом. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** 01 Изделие описанное в данной инструкции, является и продается как массажер. 02 Поставщик не несет ответственности за изделие, если оно использовано не по назначению. 03 В случае, если ваш массажер не водонепроницаемый следует проявлять особую осторожность, чтобы избегать контакта с водой. 04 Если ваш массажер водонепроницаемый, перед использованием убедитесь, что разъем для зарядки плотно закрыт, чтобы избежать попадание воды. 05 Во избежание проблем не используйте массажер при кожных раздражениях инфекциях. 06 Прочитайте меры предосторожности на задней панели упаковки и убедитесь что изделие не содержит материалы к которым у вас может возникнуть аллергическая реакция. 07 Храните массажер отдельно от других предметов поскольку различные материалы могут стать причиной химических реакций и разрушить химическую структуру . 08 После окончания использования массажера дайте ему охладиться прежде чем убирать на хранение . 09 Чрезмерное использование массажера может привести к износу механизма и перегреву В этом случае, если вы почувствуете, что массажер сильно нагрелся, незамедлительно выключите массажер и дайте ему остыть перед возобновлением использования. 10 Во избежание ухудшения состояния кожи не используйте массажер на опухших или поврежденных участках кожи. Лечение кожных заболеваний , вызванных использованием изделия, а также оплата медицинских услуг и удовлетворение медицинских претензий не гарантирован.

B Swish の商品取得おめでとうございます。ご購入品をご使用いただく前にこちらの取扱説明書の内容をよく読んでください。

マッサージ器の仕様書 仕様書、内容につきましては商品の箱をご確認ください。

電池挿入説明書 一旦、箱から本器を取り出して頂きますと電池が挿入ができます。下記の図よりどのタイプのマッサージ器かを確認し、そのタイプの電池挿入説明書に従って行ってください。

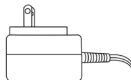


マッサージ器を充電する。01 DC(直流)ソケットを覆っている保護キャップを静かに外す。02 ゆっくりとDC(直流)をソケットに差し込む。03 装置によるが、電気用プラグを壁コンセントへ差し込む、又は、USBプラグをUSB充電ソケットへ差し込む。04 充電中はマッサージ器を使用しないこと。24時間以上充電しないこと。そして、B Swishが提供するオリジナル充電器以外は使用しないこと。05 充電用電池は幾つかの重要な使用上の注意を要する。絶対にマッサージ器を華氏140度(摂氏60度)以上の温度にさらさない事。

02








03



or



マッサージ器を使用する 01 オン/オフ、加速/減速を行うためにはキャップをひねってください。02 マッサージ器をオンにするためには  ボタンを押してください。速度は  ボタンを押すことにより増減します。03 オンにしてスピードを加速するためにはONを押してください。スピードを減速し、オフにする場合はOFFを押してください。04 マッサージ器の電源を入れるには、 を押してください。スピード強度機能は再度  を押すことによって強まります。マッサージ器の電源を切るには  を3秒間長押しして下さい。

01



02



03



04



マッサージ器を洗う 01 正しい管理とお手入れはマッサージ器の寿命を大幅に伸ばします。02 素材を保つために、潤滑油としてマッサージオイルやハンドクリームを、またはアルコール、石油、アセトンを含む洗剤は決して使用しないでください。03 マッサージ器ご使用後はいつも清潔にしてください。アルコールが入っていない抗菌効果のあるパーソナル洗浄タオルパッドを使ってきれいにしてください。または抗菌効果のある石鹸を使って湿らせたタオルできれいにしてください。

警告 01 こちらの商品はマッサージ器として販売されています。02 サプライヤー(供給者)は不当な扱いを受けた商品に関してなら責任を負いません。03 非防水性マッサージ器の場合、その商品が濡れないよう細心の注意をしないではいけません。04 防水性マッサージ器の場合、漏出を避けるためソケットがカバーされているか確認しないではいけません。05 問題を避けるため、炎症を起こした肌、又はかゆみや刺激を感じる肌には使用しないでください。06 アレルギーを引き起こす原因となる原料が入っていないか、箱の後ろにある警告を確認してください。07 マッサージ器は個別に保管してください。化学反応を起こし化学構造を破壊する原因となる恐れがありますので、様々な原料の商品と一緒に保管しないでください。08 マッサージ器を使用後は保管前に十分に冷ましてください。09 マッサージ器の過度のご使用はモーターの摩擦とオーバーヒートの原因となります。万が一このようなことが起こり、マッサージ器が驚くほど熱くなった場合は直ちにスイッチを切り、再度使用するまで冷ましてください。10 負傷や既存する疾患の悪化を避けるため腫れや炎症のある部分や肌に裂傷がある場合は使用しないでください。この製品の使用による医療に関する苦情、要求は保証されません。



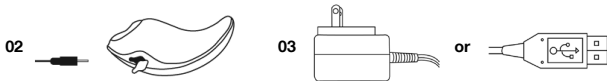
恭喜閣下選購此B Swish 產品。在開始體驗產品前，希望閣下能花一點時間詳細閱讀此使用說明書

按摩器規格: 請參閱盒上的項目規格和內容

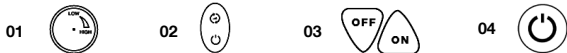
電池安裝說明: 從包裝中取出按摩器後，便可以準備插入電池。從下圖中，請確定所持有的按摩器型號，並繼續遵照其指示插入電池



按摩器充電 01請輕力揭開位於(直流)充電口的保護蓋 02把火牛的小插嘴慢慢的插入充電口 03 把火牛的另一端插進電源插座或把USB插頭插入USB充電插座，要視乎那一種 04充電期間，請不要使用按摩器，充電時限不可超過 24小時，同時只可使用由B Swish提供的原裝充電器。05使用可充電電池時請加倍留意。不要把按摩器暴露於溫度高於華氏140度(攝氏60度)



按摩器使用方法 01 开关和加減速时请扭动盖子 02) 如要启动按摩器, 请按下速度強度按钮, 度強便会自动增強或減弱 03 如要启动按摩器和增強速度, 请按 '开' . 如要关掉按摩器和減弱速度, 请按 '关' 04 启动按摩器时请按 如要增强力度, 请再次按 连续按下 秒钟按摩器便会自动关闭



清洗按摩器 01 正确的保养和适当地使用按摩器可令其的壽命大大增加 02 为保存表面质感, 请不要使用按摩油或护手霜作润滑之用或含有酒精, 汽油或丙酮的清洁剂 03 使用后请清洁按摩器, 可使用不含酒精的抗菌个人清洁毛巾/垫, 或用含有抗菌肥皂的湿毛巾清洁 警告01 此產品只销售为按摩器用途 02 如產品被不适当地使用, 供应商不会承担任何有关责任。03 假如阁下所拥有的是非防水设计按摩器, 请小心使用, 以避免湿水弄坏 04 假如阁下所拥有的是防水设计按摩器, 请确保插座覆盖, 以避免任何洩漏 05 假如皮肤受感染或发炎, 请勿使用按摩器 06 检查包装背面的警告字句, 细看產品物料会否导致阁下反应过敏 7 请独立收藏按摩器, 如与其他不同物料的產品一起收藏, 可能会產生化学作用, 导致化学分解 08 使用完按摩器后, 请待数分钟让其冷卻, 才收藏起来 09 过度使用按摩器会造成马达磨损, 导致过热。如果发生这种情况, 请立即关掉按摩器, 直至完全冷卻才可再次使用。 10 假如阁下有皮肤红肿, 发炎或为皮肤裂伤的情况发生, 请暂停使用產品, 以免伤害或令情况恶化。由於使用本產品而导致有关医疗费用, 本公司一概不会承担任何有关责任和费用

**B SWISH WARRANTY REGISTRATION** (limited 90 day warranty) Please complete warranty registration form at [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Submit within 10 days of purchase.

**ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE B SWISH** (garantie limitée de 90 jours) Téléchargez le formulaire d'enregistrement de garantie sur notre site : [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Envoyez sous les dix jours suivant l'achat.

**ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE B SWISH** (garantie limitée de 90 jours) Téléchargez le formulaire d'enregistrement de garantie sur notre site : [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Envoyez sous les dix jours suivant l'achat.

**REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA B SWISH** (limitata a 90 giorni). Completare il modulo di registrazione disponibile sul sito [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Inviare entro 10 giorni dalla data di acquisto.

**B SWISH REGISTRO DE GARANTIA** (90 días de Garantía Limitada) Descárguese la hoja de registro de garantía en la dirección [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Enviar antes de 10 días desde el día de compra.

**REGISTRIERUNG FÜR DIE B SWISH GARANTIE** (auf 90 Tage befristete Garantie): Bitte füllen Sie das Garantie-Registrierungsformular auf [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty) aus. Senden Sie das Formular innerhalb von zehn Tagen ab Kaufdatum ein.

**РЕГИСТРАЦИЯ ГАРАНТИИ ОТ B SWISH** (ограниченная гарантия 90 дней). Пожалуйста заполните форму регистрации гарантии, которую можно найти на сайте [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty). Форму необходимо заполнить в течение 10 дней со дня покупки

**B Swish 保修登记 (90天保修期)** 請於購買日起10天之內到 [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty) 網站登記並提交保修登記書

**B SWISH 保証登録 (90日間限定保証)** [bswish.com/warranty](http://bswish.com/warranty) より保証登録用紙をダウンロードしてください。ご購入後10日以内にお申し込みください。

*B Swish is not liable for type or print errors.*

PO Box 69A51 Los Angeles, CA 90069 USA  
Tel: +1 (310) 598-5546 Fax: +1 (310) 740-9733 Email: [info@bswish.com](mailto:info@bswish.com)

